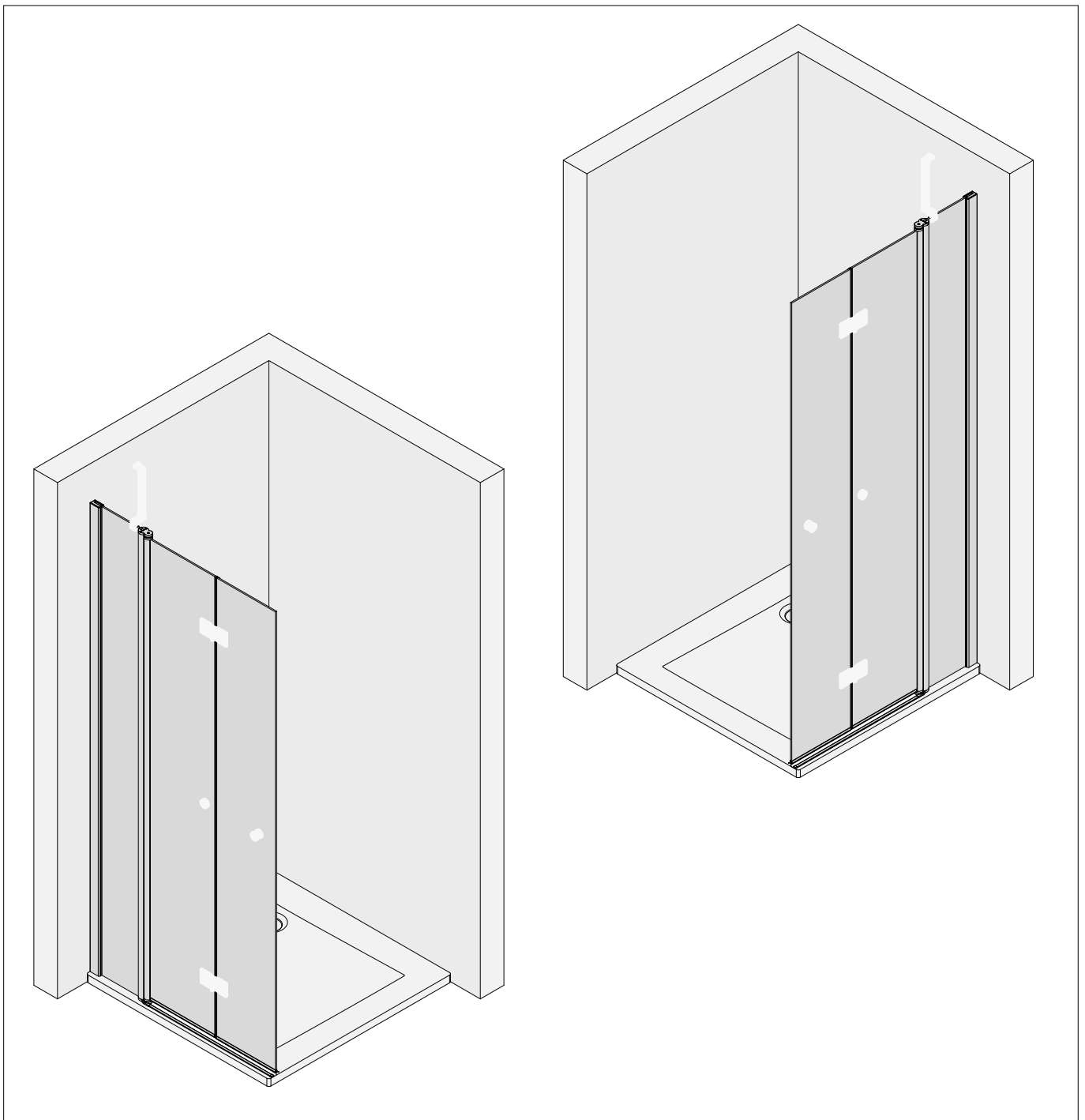


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

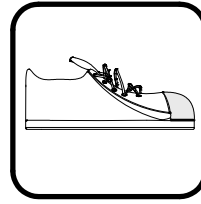


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

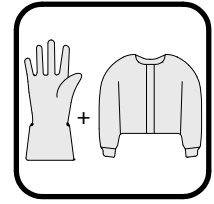


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

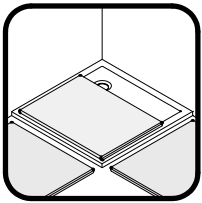


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

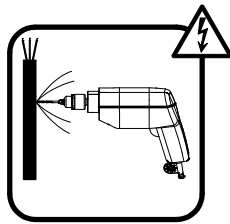


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

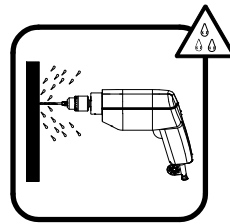


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

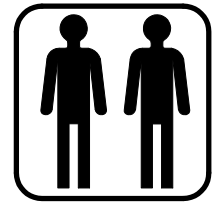


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



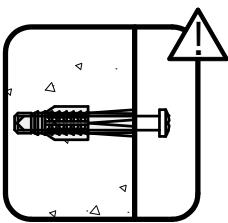
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

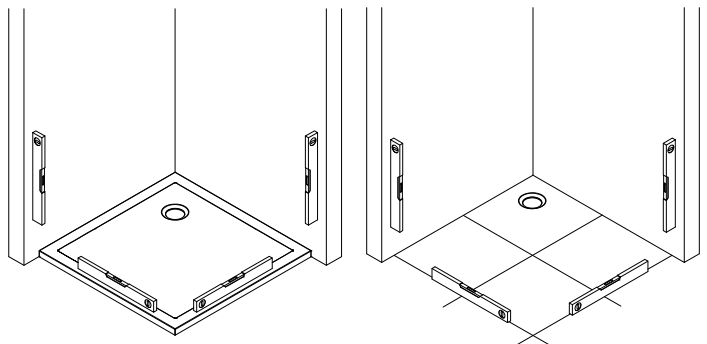
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



MONTAGESITUATION/ ASSEMBLY SITUATION/ SITUATION DE MONTAGE/ MONTAGE SITUATIE

de Bei der Duschkabine gibt es eine Montagesituation. Es gibt die Montagesituation "links" und die Montagesituation "rechts".
In dieser Montageanleitung wird die Montagesituation "links" dargestellt. Die Montageschritte für die Situation "rechts" sind spiegelbildlich durchzuführen.

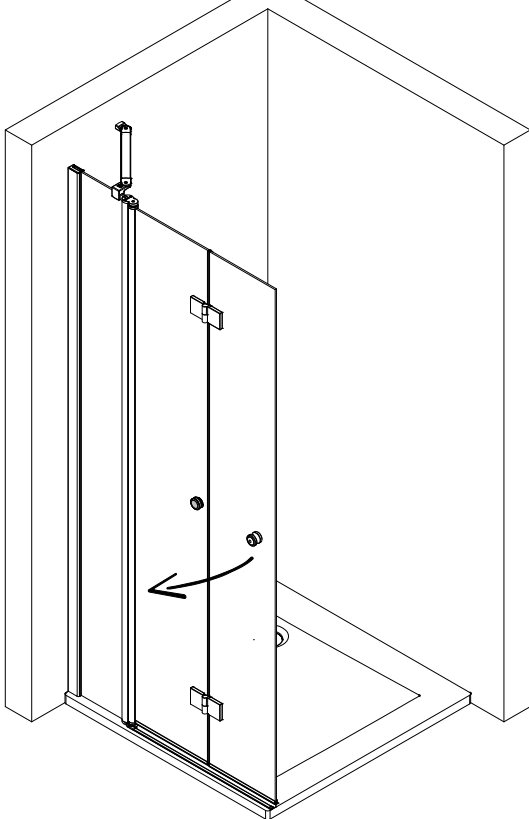
en There is an "assembly situation" with each shower. We distinguish between the assembly situation "left" and the assembly situation "right".
In this assembly instruction, the assembly situation "left" is shown. The assembly steps for the situation "right" are to be carried out in mirror image.

fr Une cabine de douche se distingue par sa situation de montage. Il y a le montage "à gauche" et le montage "à droite".
Cet exemple illustre un montage à gauche. Les étapes pour un montage à droite sont à réaliser dans le sens inverse.

nl Er is een "montage situatie" met de douchewand. Wij maken een onderscheid tussen de montagesituatie "links" en de montagesituatie "rechts".
In deze montagehandleiding wordt de montagesituatie "links" weergegeven. De montageschappen voor de situatie "rechts" moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

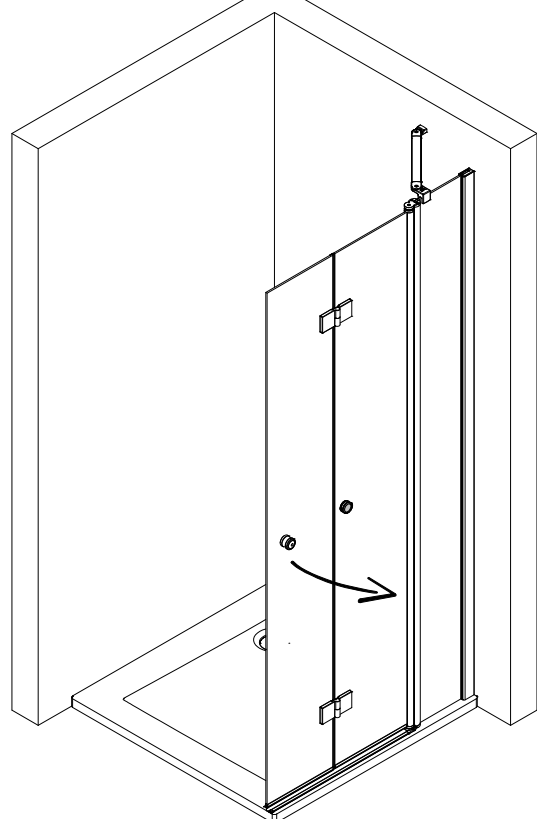
a

Montagesituation links
assembly situation left
situation de montage à gauche
montage situatie links



b

Montagesituation rechts
assembly situation right
situation de montage droite
montage situatie rechts



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

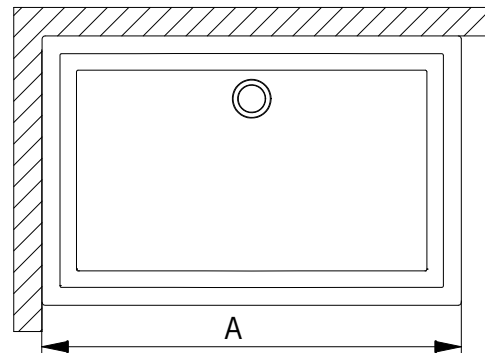
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray
receveur de douche / douchebak

A

900 mm

875 - 900 mm

1000 mm

975 - 1000 mm

1200 mm

1175 - 1200 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

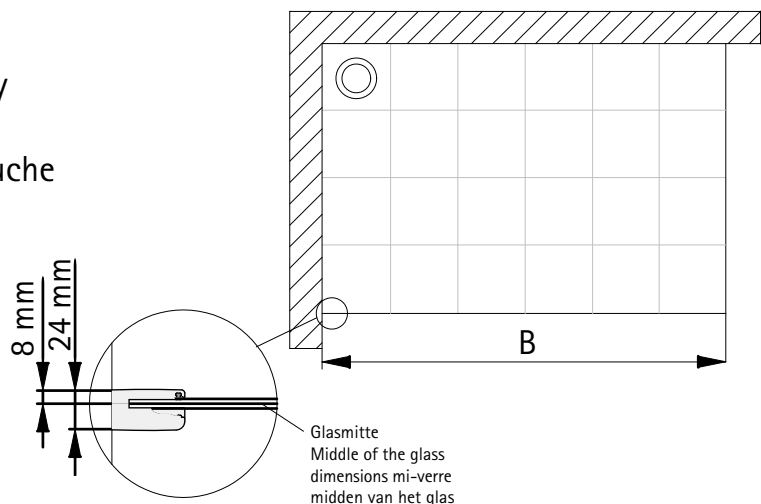
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version

B

900 mm

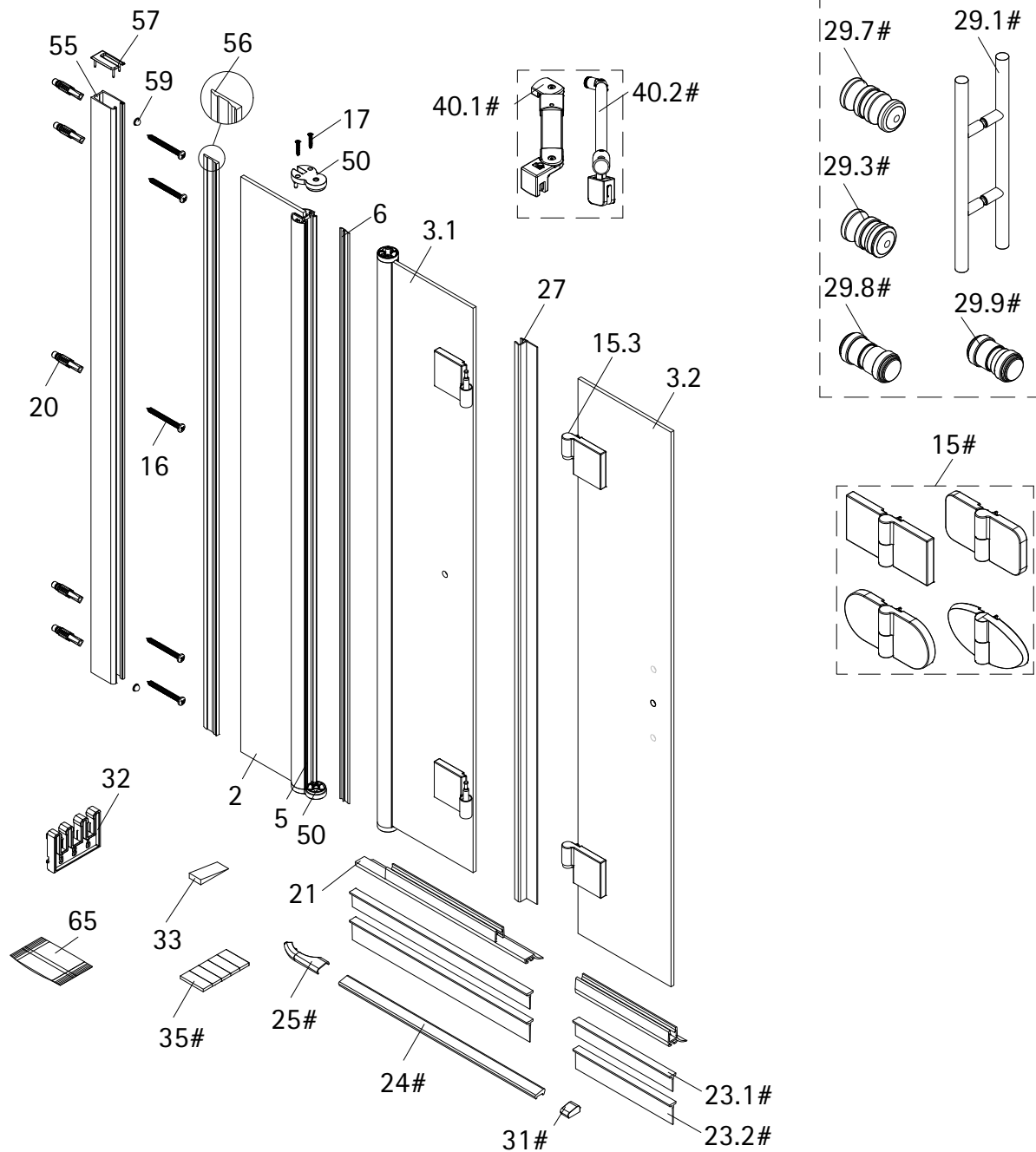
875 - 900 mm

1000 mm

975 - 1000 mm

1200 mm

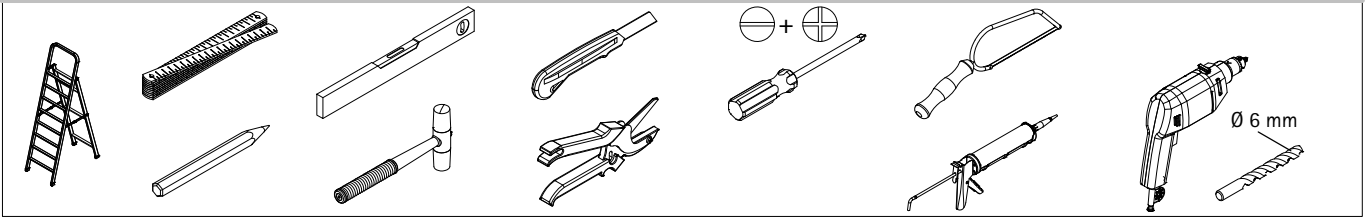
1175 - 1200 mm



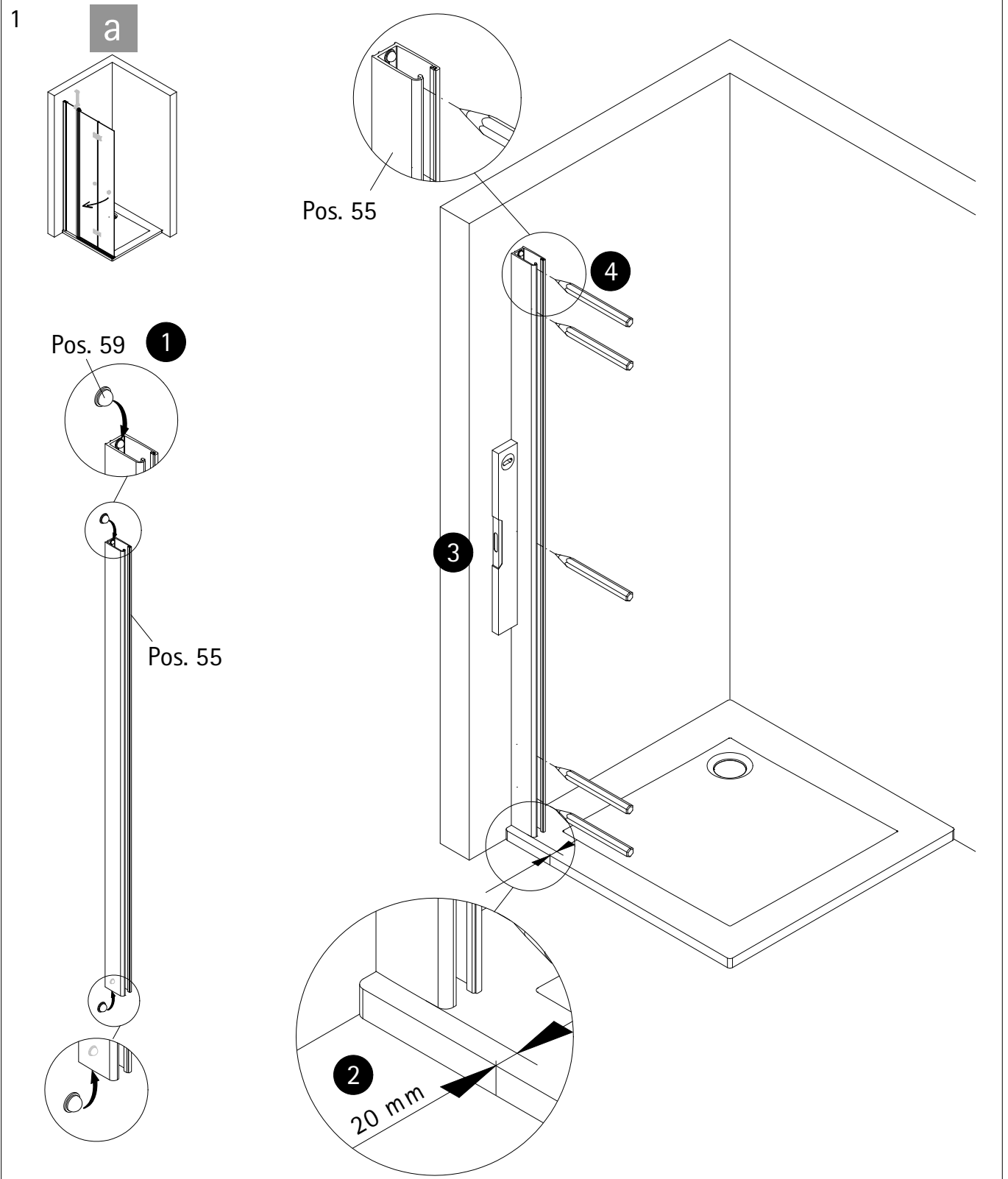
| Pos. | Bezeichnung | Ersatzteil-Nr. | Preis | Pos. | Bezeichnung | Ersatzteil-Nr. | Preis |
|-------|----------------------------------------|----------------|----------------|-------|--------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| 2 | 1x Seitenwandscheibe | | | 25# | 1x Wasserleistenendkappe links/ rechts (inkl. Pos. 31) | E100212-11 | Set 9,95 € |
| 3.1 | 1x Türelement Anschlagseite | | | 27 | 1x Dichtung vertikal | E100072-6 | Stück 24,95 € |
| 3.2 | 1x Türelement Schließseite | | | 29.1# | 1x Stangengriff | E100140-6 | Stück 82,95 € |
| 5 | 1x Bürstendichtung (vormontiert) | E100170 | Stück 24,95 € | 29.3# | 1x Knopfgriff, kurz-lang | E100140-76 | Stück 52,95 € |
| 6 | 1x Außendichtung (vormontiert) | E100166 | Stück 24,95 € | 29.7# | 1x Griff mit Puffer | E100140-45 | Stück 32,95 € |
| 15# | 2x Scharnier komplett Rechteck links | E100290-L-12 | Stück 102,00 € | 29.8# | 1x Knaufgriff | E100140-52 | Stück 52,95 € |
| | 2x Scharnier komplett Rechteck rechts | E100290-R-12 | Stück 102,00 € | 29.9# | 1x Knaufgriff, kurz-lang | E100140-53 | Stück 52,95 € |
| | 2x Scharnier komplett Halbkreis links | E100290-L-32 | Stück 102,00 € | 31# | 1x Wasserleistenendkappe kurz | | |
| | 2x Scharnier komplett Halbkreis rechts | E100290-R-32 | Stück 102,00 € | 32 | 6x Montagehilfe | E100201 | Set 12,00 € |
| | 2x Scharnier komplett Softcube links | E100290-L-16 | Stück 102,00 € | 33 | 1x Silikonkeil (6 Stück) | E100203 | Set 16,95 € |
| | 2x Scharnier komplett Softcube rechts | E100290-R-16 | Stück 102,00 € | 35# | 1x Klebstreifenset | | |
| | 2x Scharnier komplett Oval links | E100290-L-7 | Stück 102,00 € | 40.1# | 1x Stabilisationsbügel eckig | E100330 | Stück 66,00 € |
| | 2x Scharnier komplett Oval rechts | E100290-R-7 | Stück 102,00 € | 40.2# | 1x Stabilisationsbügel rund | E100320 | Stück 46,95 € |
| 15.3 | 1x Sicherungsschraube | | | 50 | 1x Drehlager oben/ unten (inkl. Pos. 17) | E100082-2 | Set 31,95 € |
| 16* | 5x Linsenblechschraube 4,2 x 45mm | | | 55 | 1x Wandanschlussprofil | E100230-9 | Stück 86,95 € |
| 20* | 5x Dübel Ø 6mm | | | 56 | 1x Klemm-Dichtprofil | E100071 | Stück 24,95 € |
| 21 | 2x Wasserabweisprofil | E100058-6 | Stück 23,00 € | 57 | 1x Abdeckkappe | E85205-3 | Set 11,95 € |
| 23.1# | 2x Einschubdichtung 14,5 mm | E100067-145-10 | Stück 14,95 € | 59* | 2x Elastikpuffer | | |
| 23.2# | 2x Einschubdichtung 18,5 mm | E100067-185-10 | Stück 14,95 € | 65 | 1x Fettbeutel | | |
| 24# | 1x Wasserleiste (inkl. Pos. 35) | E100050-1 | Stück 30,00 € | | | | |
| | | | | | * Schrauben und Abdeckkappenset | E85200-3 | 16,95 € |
| | | | | | # optional | | |

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - Alu | 41 - chrom | 68 - schwarz
en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 41 - chrome | 68 - black
fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 41 - chrome | 68 - noir
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 41 - chrom | 68 - zwart

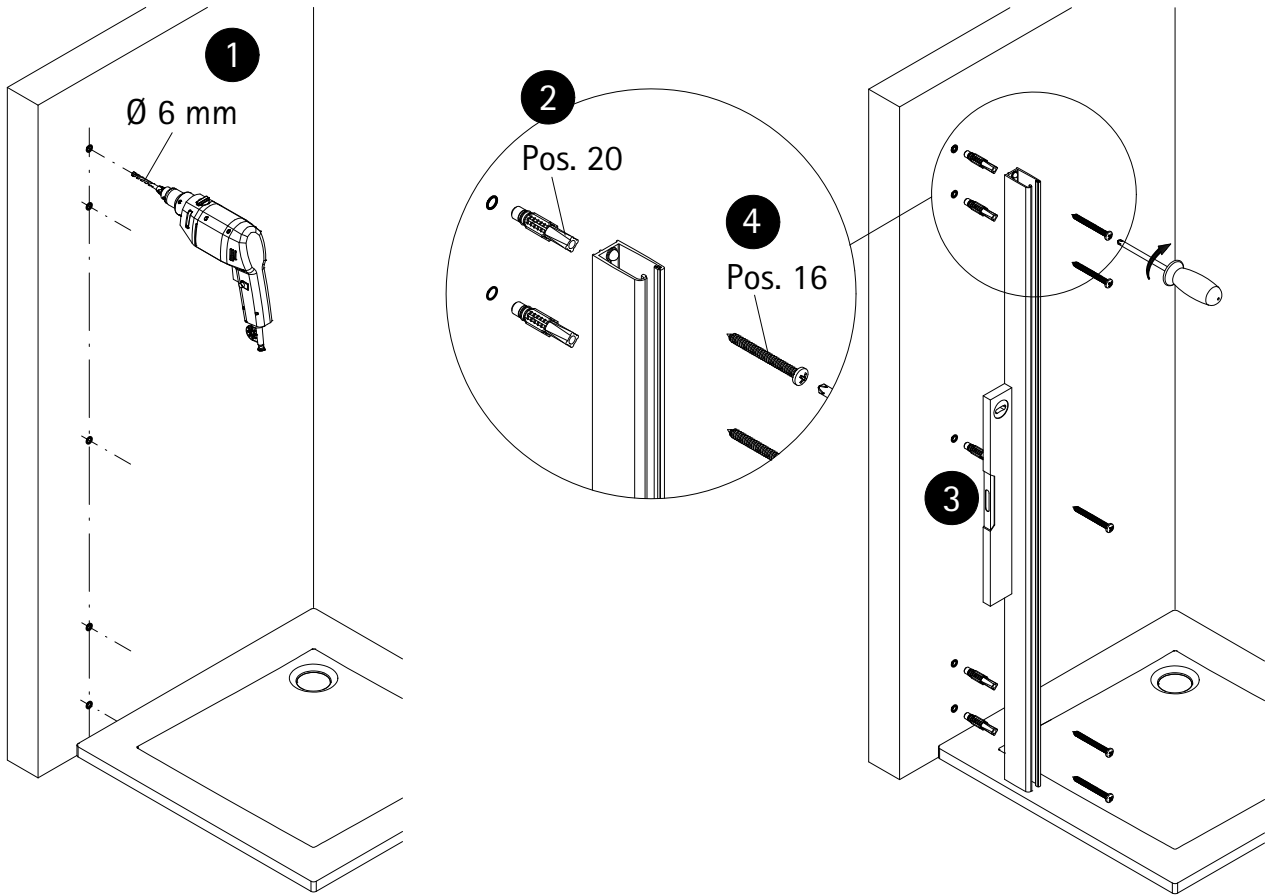
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



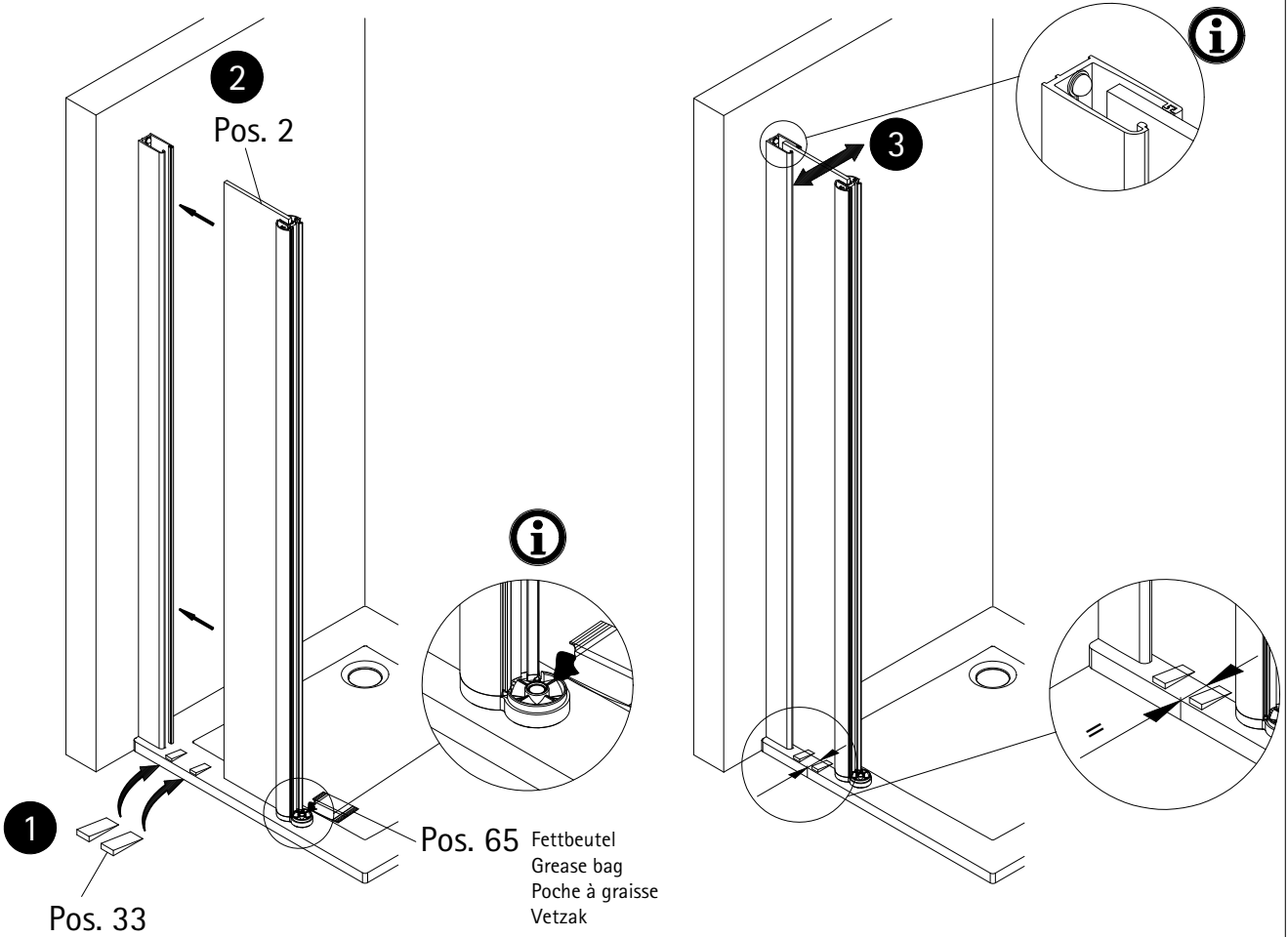
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE



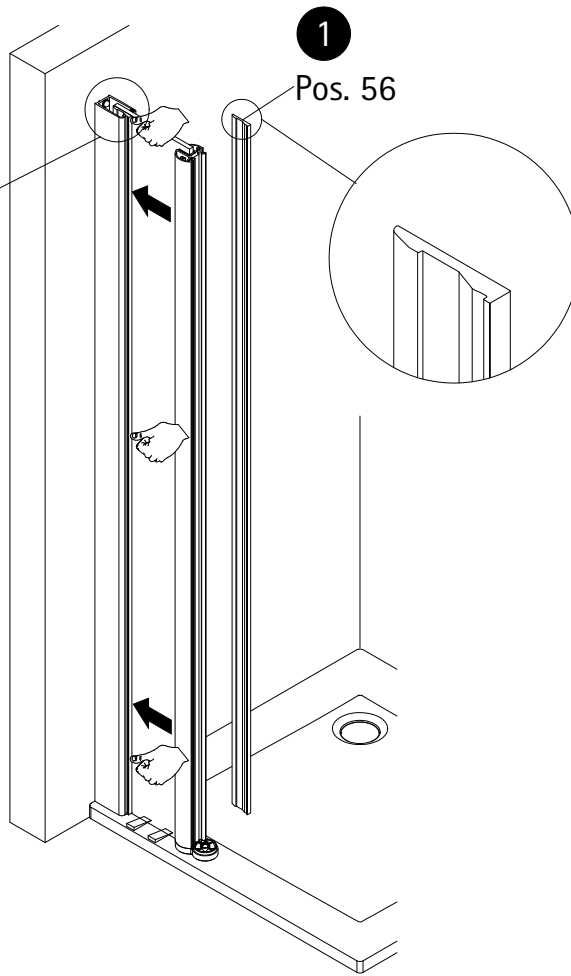
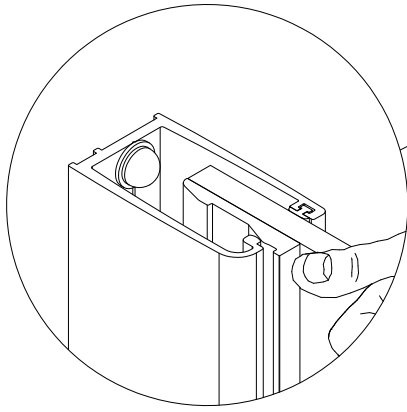
2



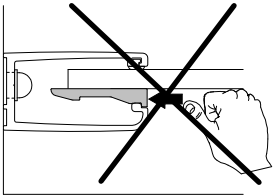
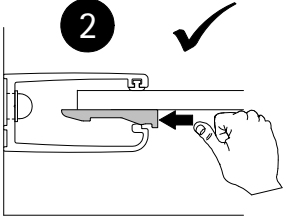
3



4



2



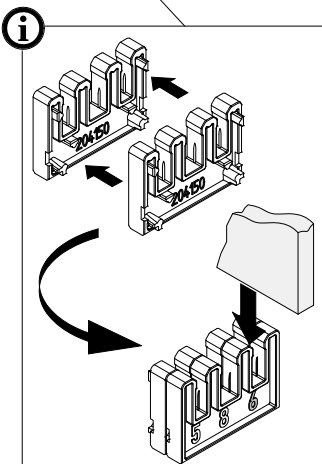
5

Fettbeutel
Grease bag
Poche à graisse
Vetzak

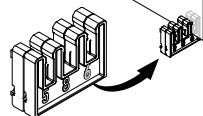
2

Pos. 3.1

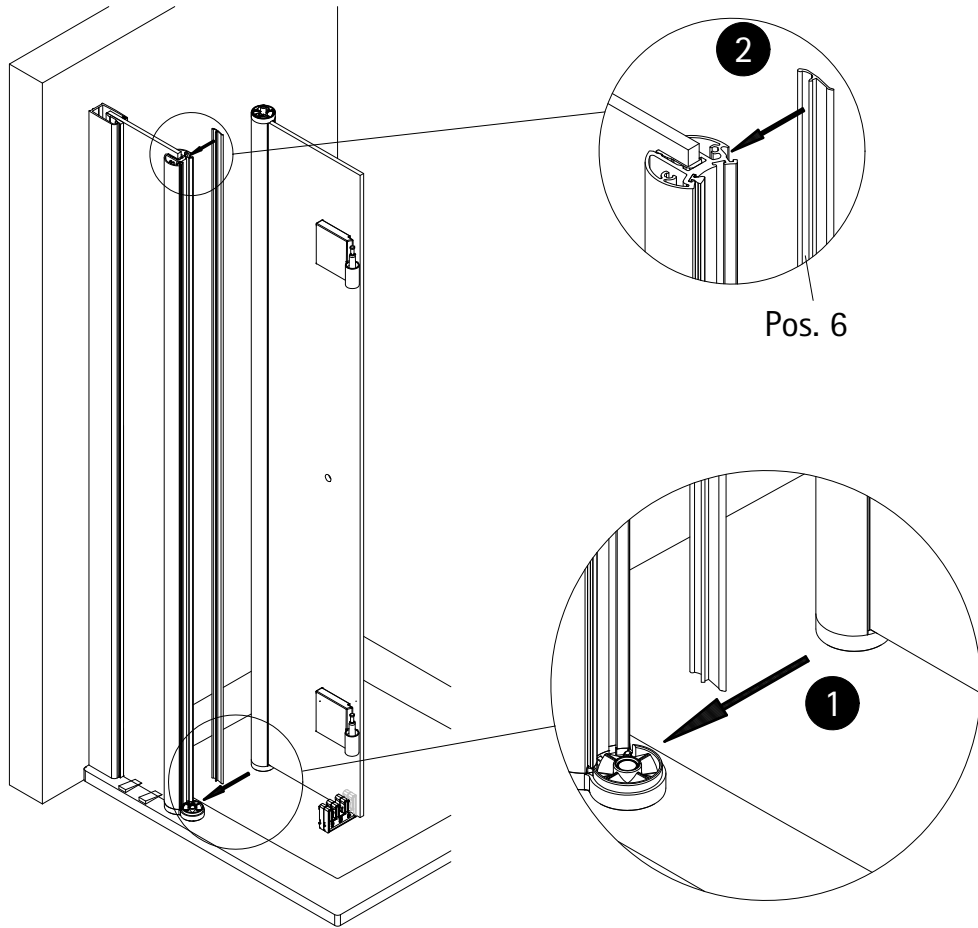
Pos. 32



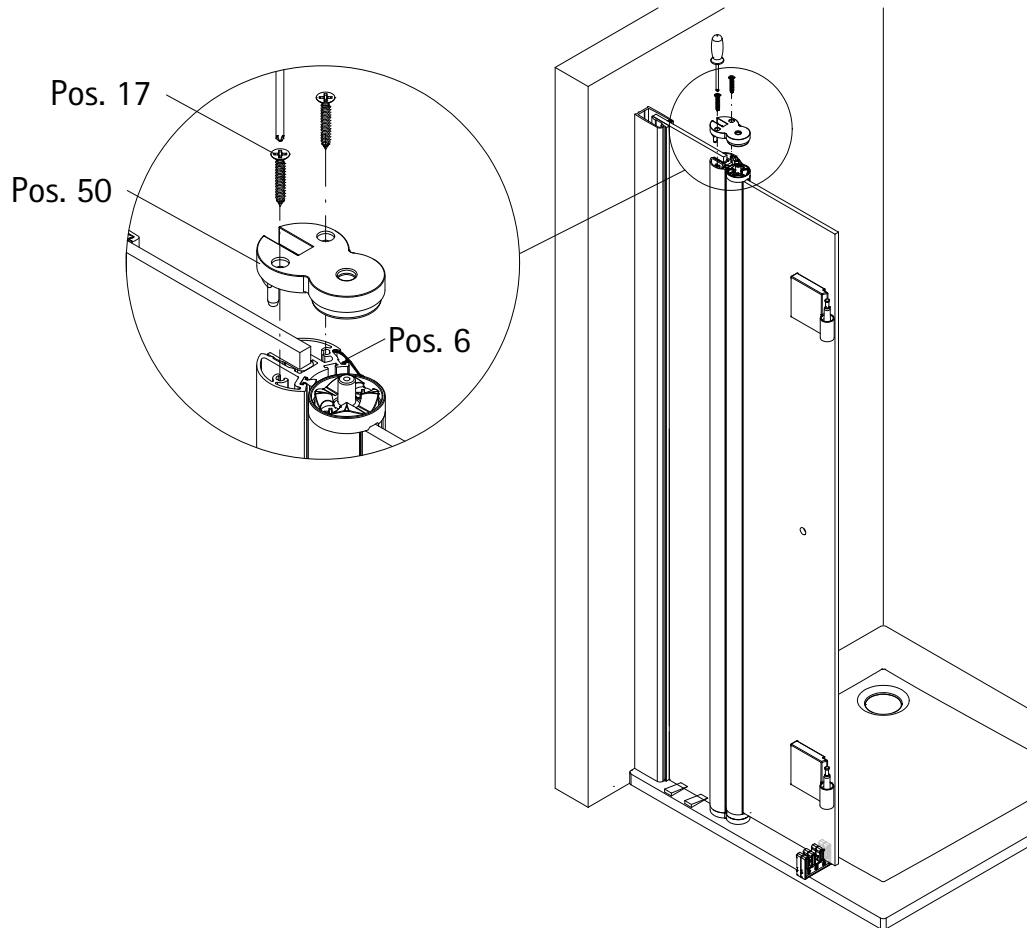
1



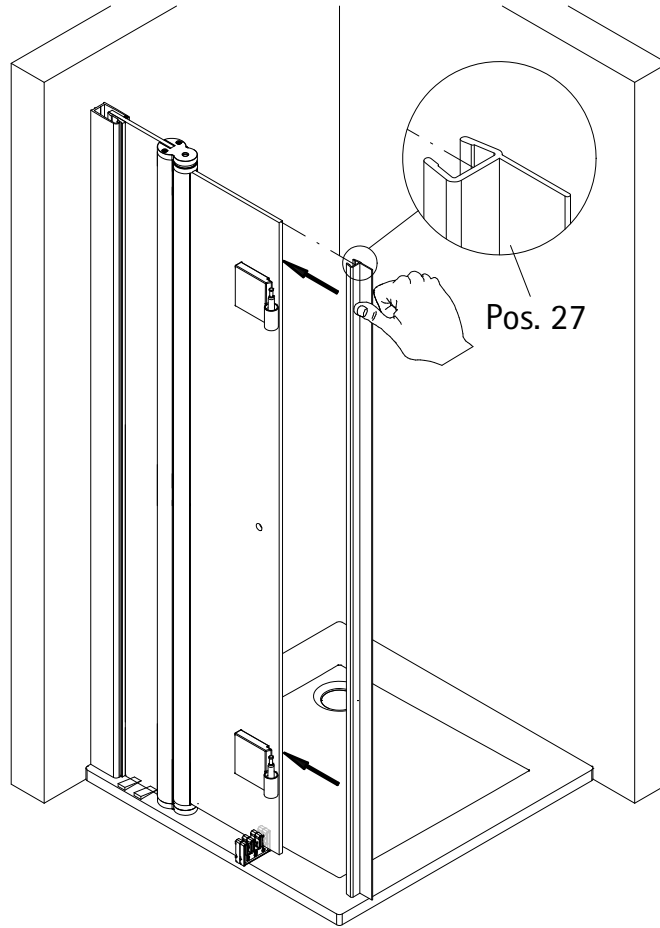
6



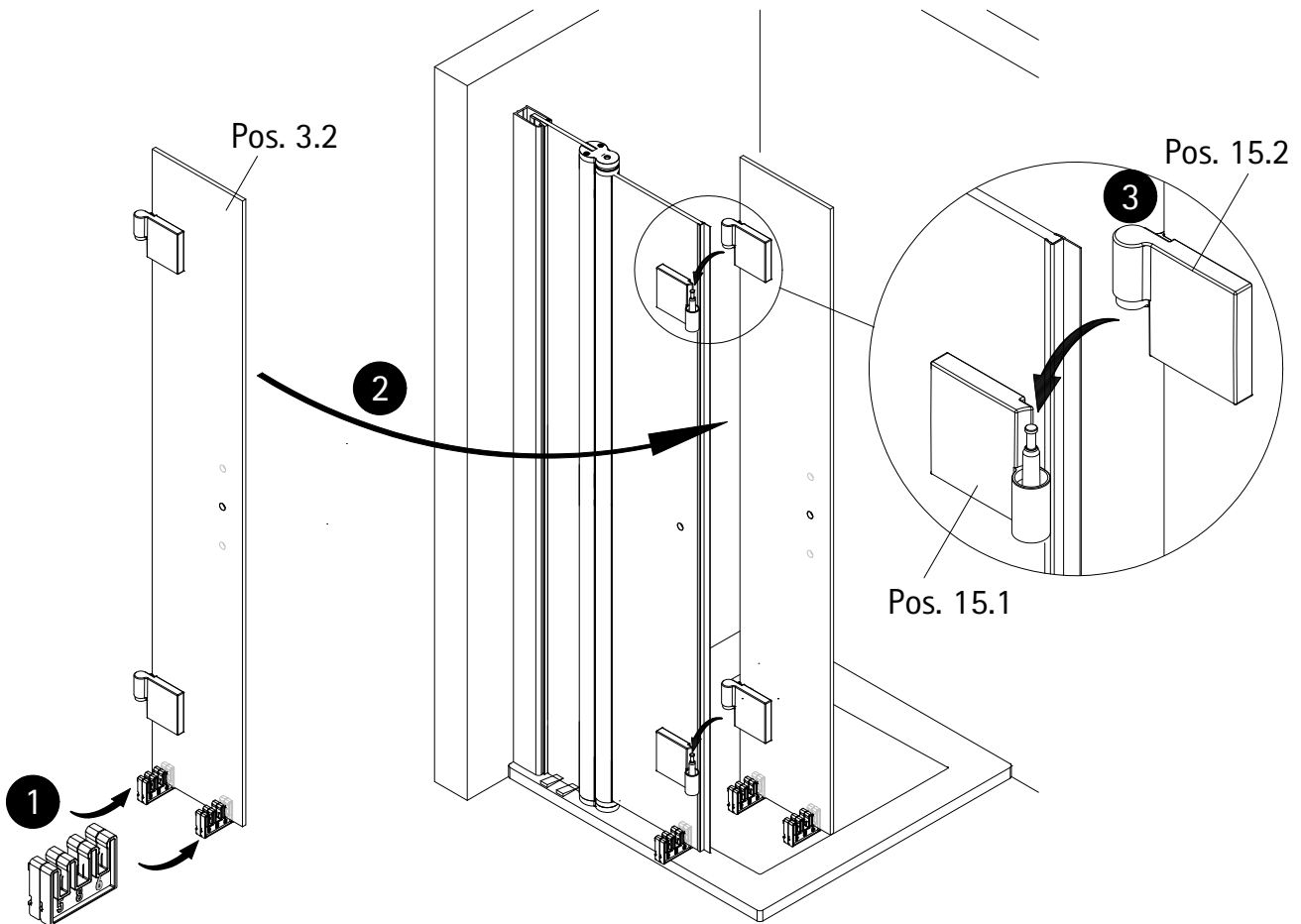
7



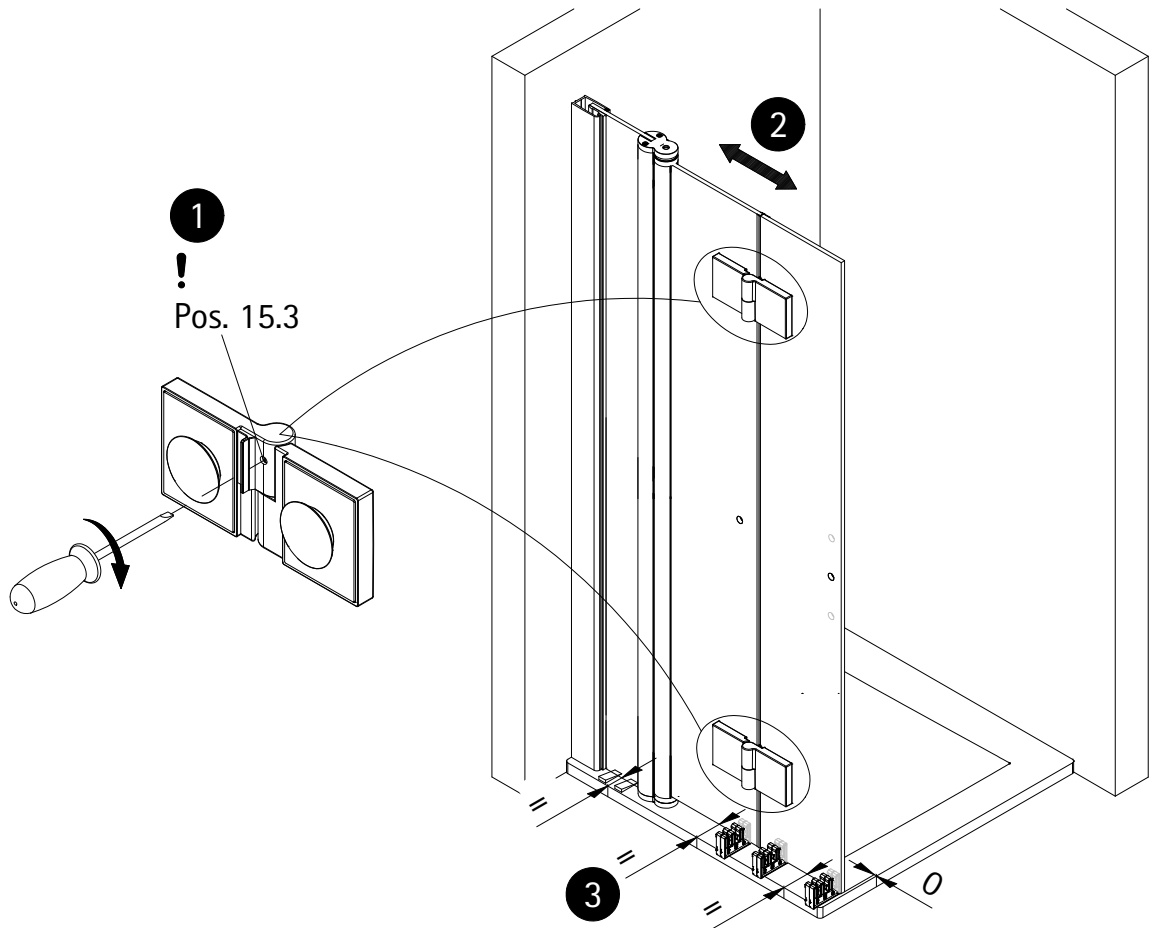
8



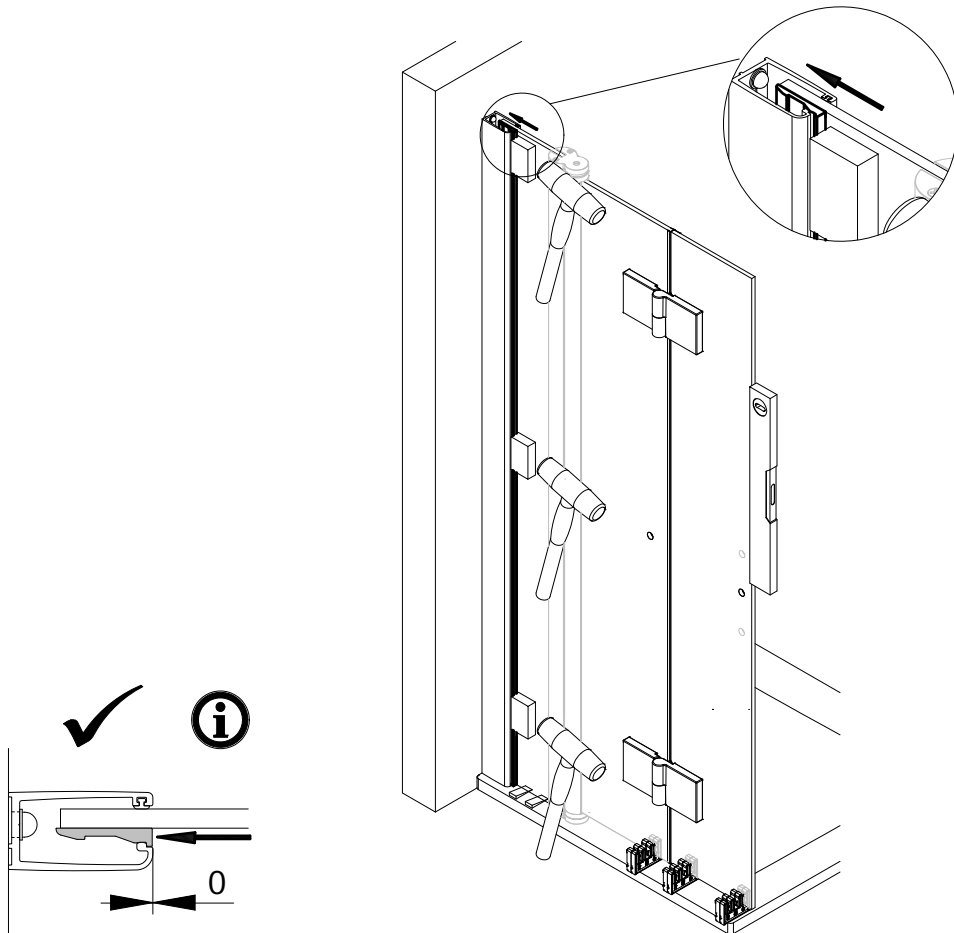
9



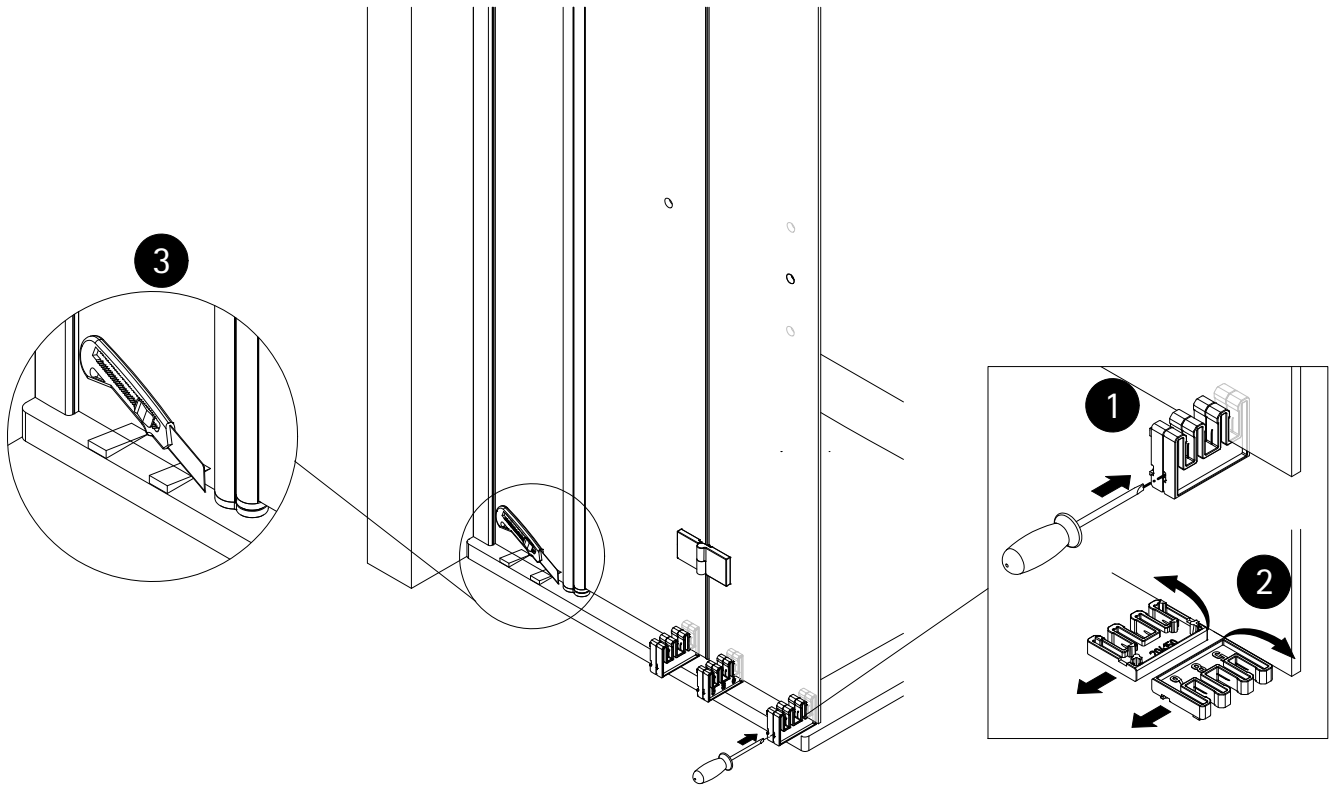
10



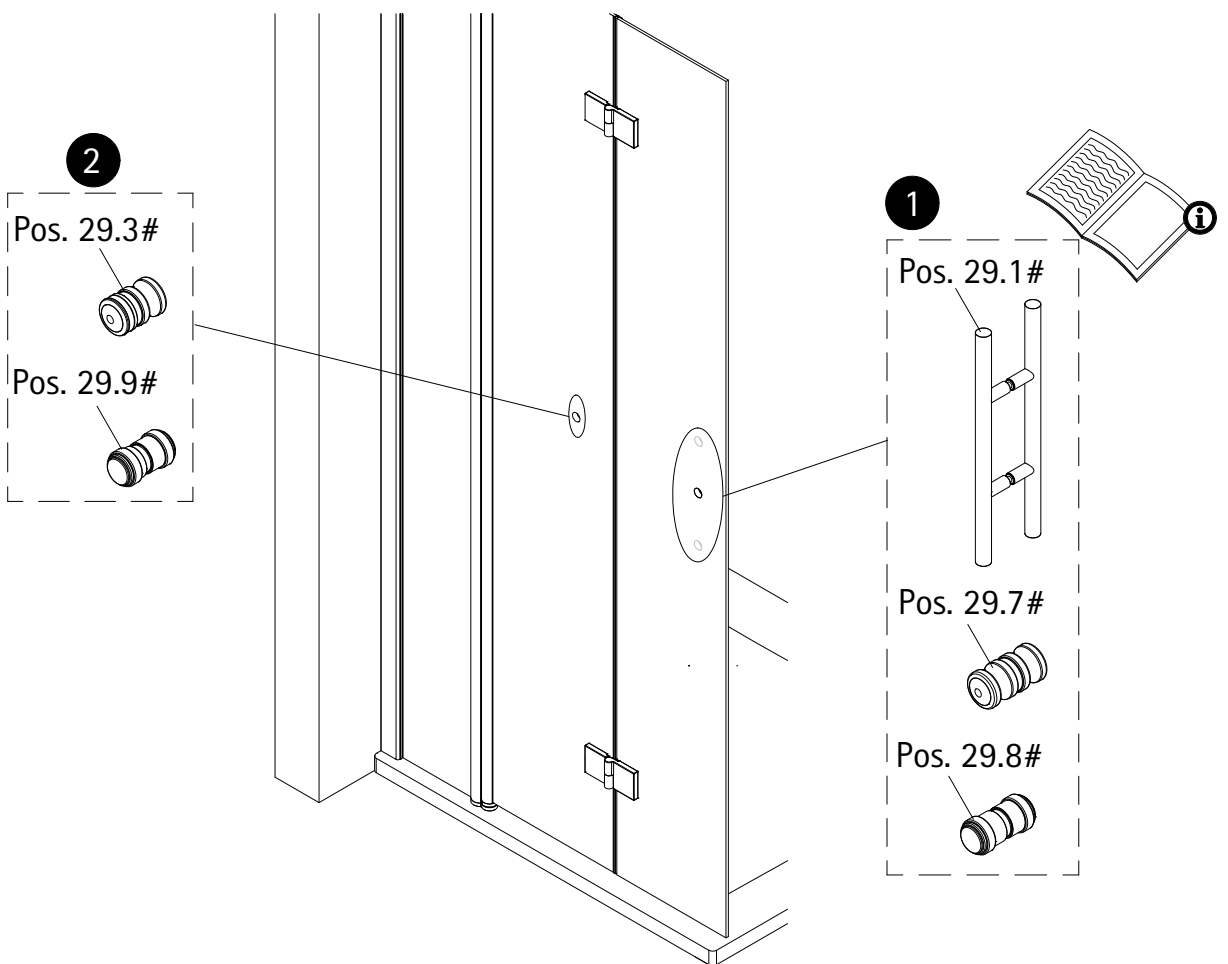
11



12



13

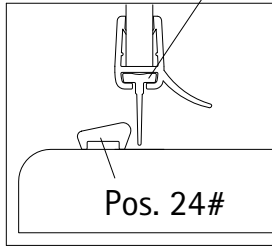


14



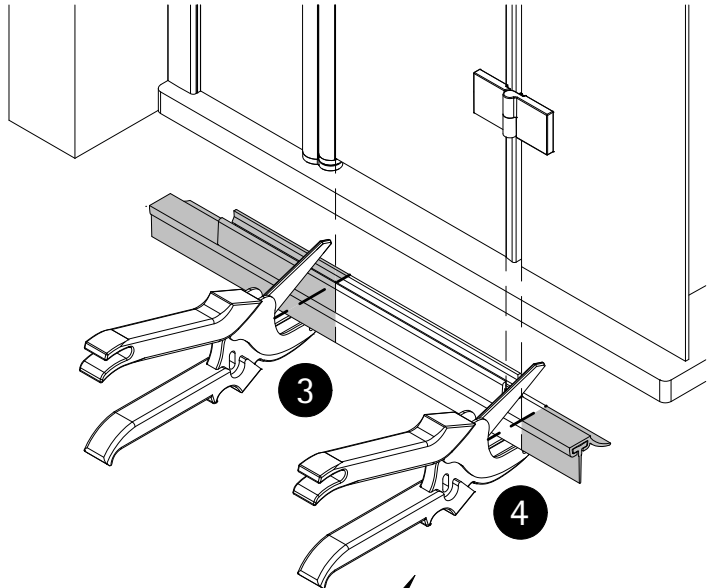
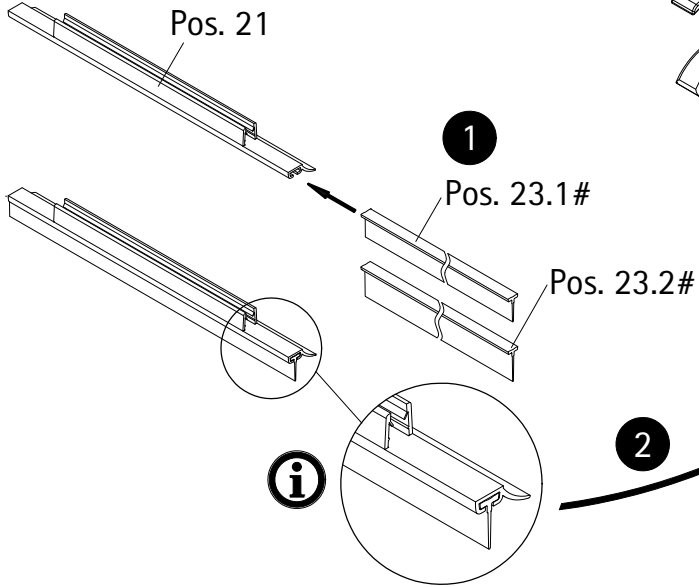
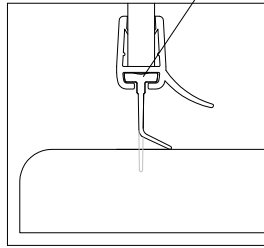
Option 1

Pos. 23.1#



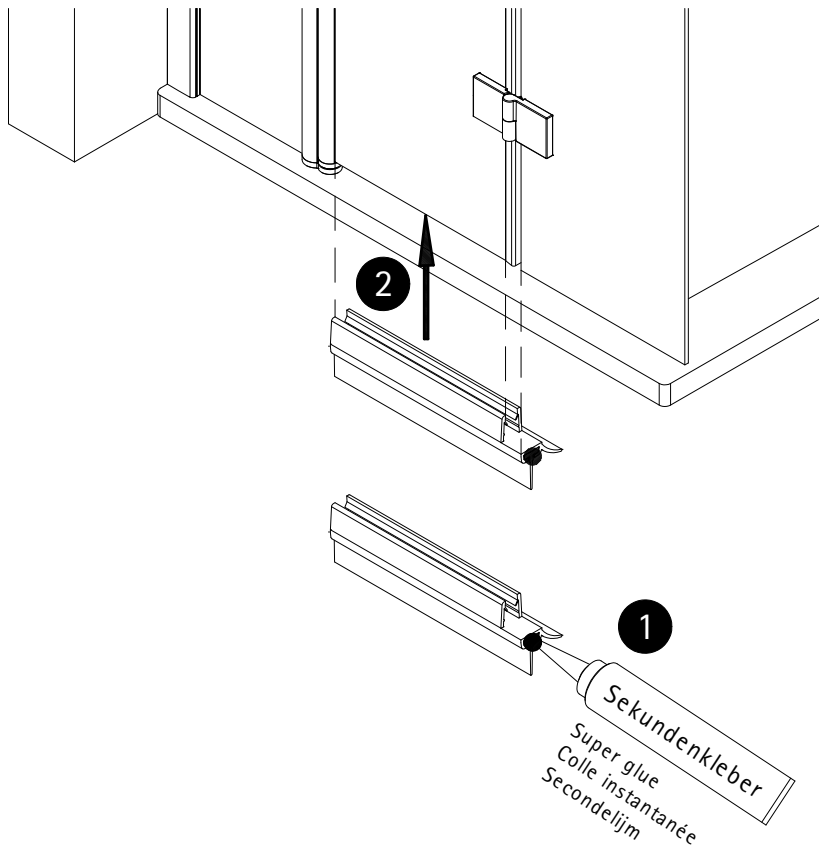
Option 2*

Pos. 23.2#

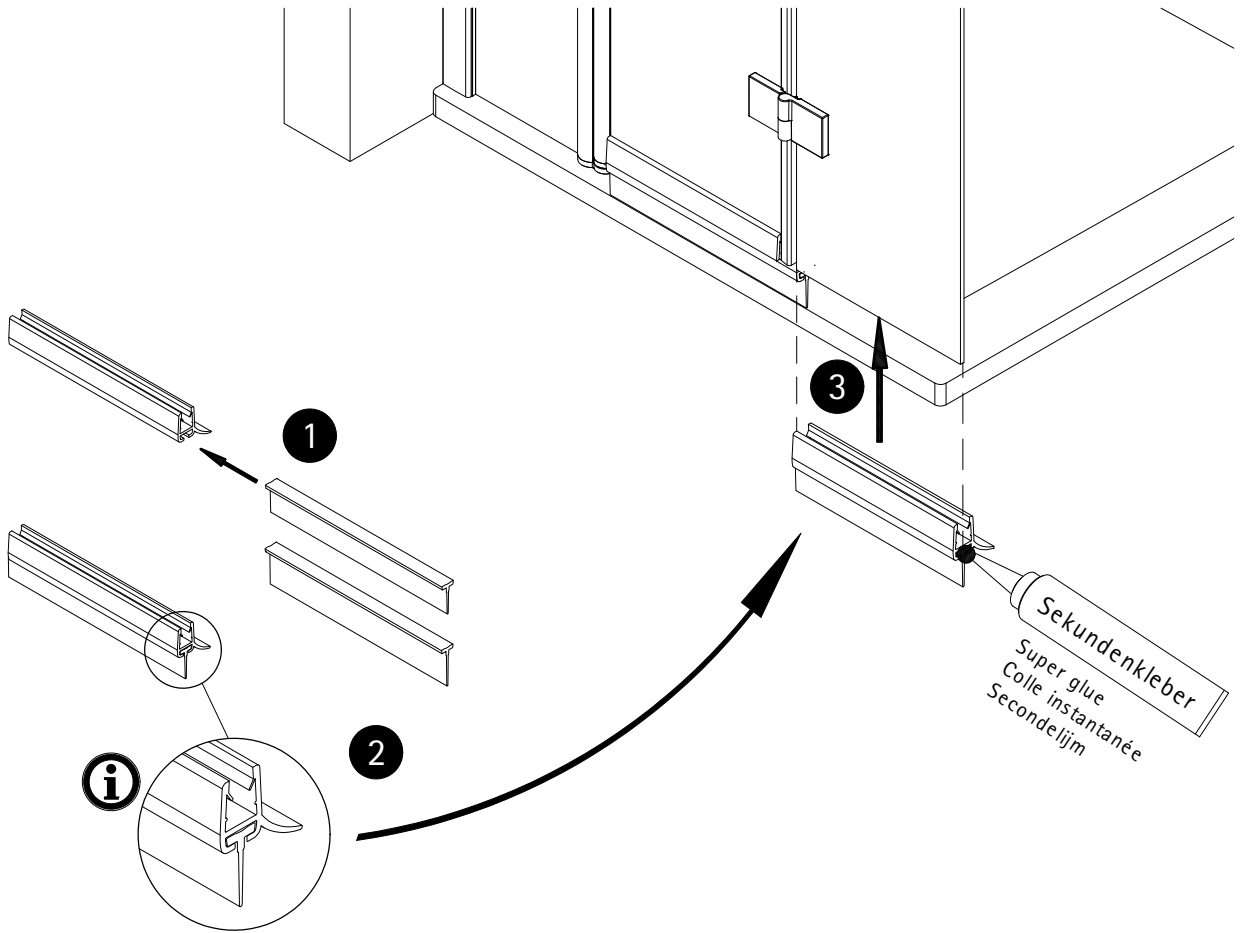


- * Option 2 kann zu Undichtigkeit führen
- * Option 2 can lead to leakage
- * L'option 2 peut entraîner des problèmes d'étanchéité
- * Optie 2 kan leiden tot lekkage

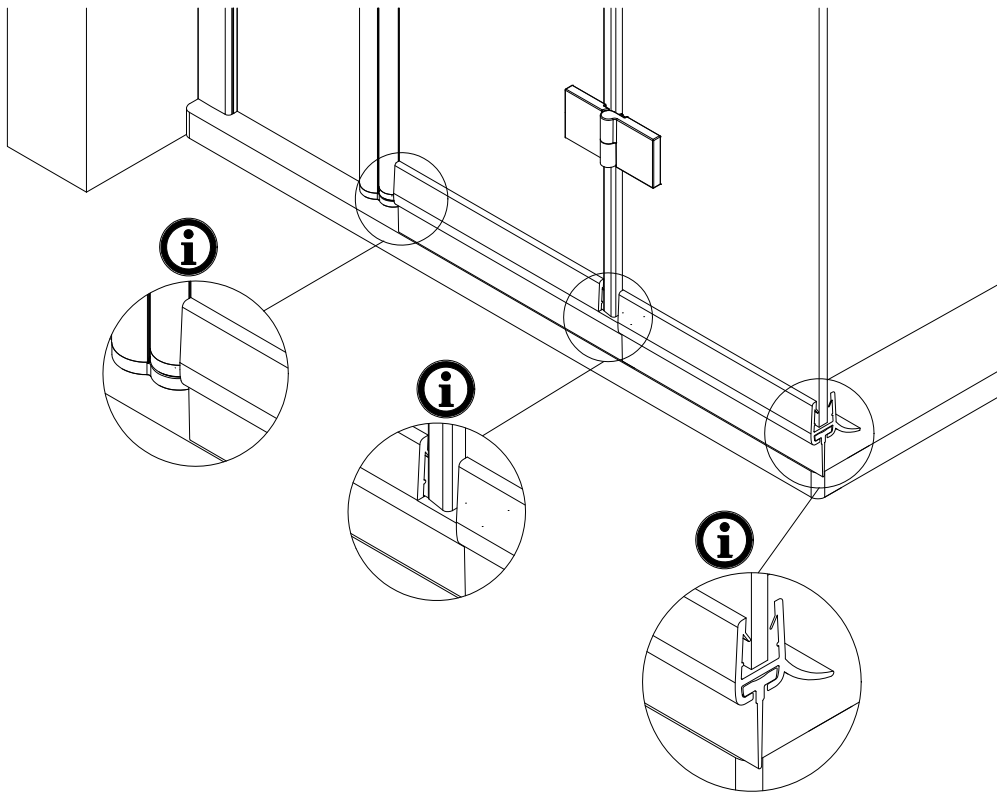
15

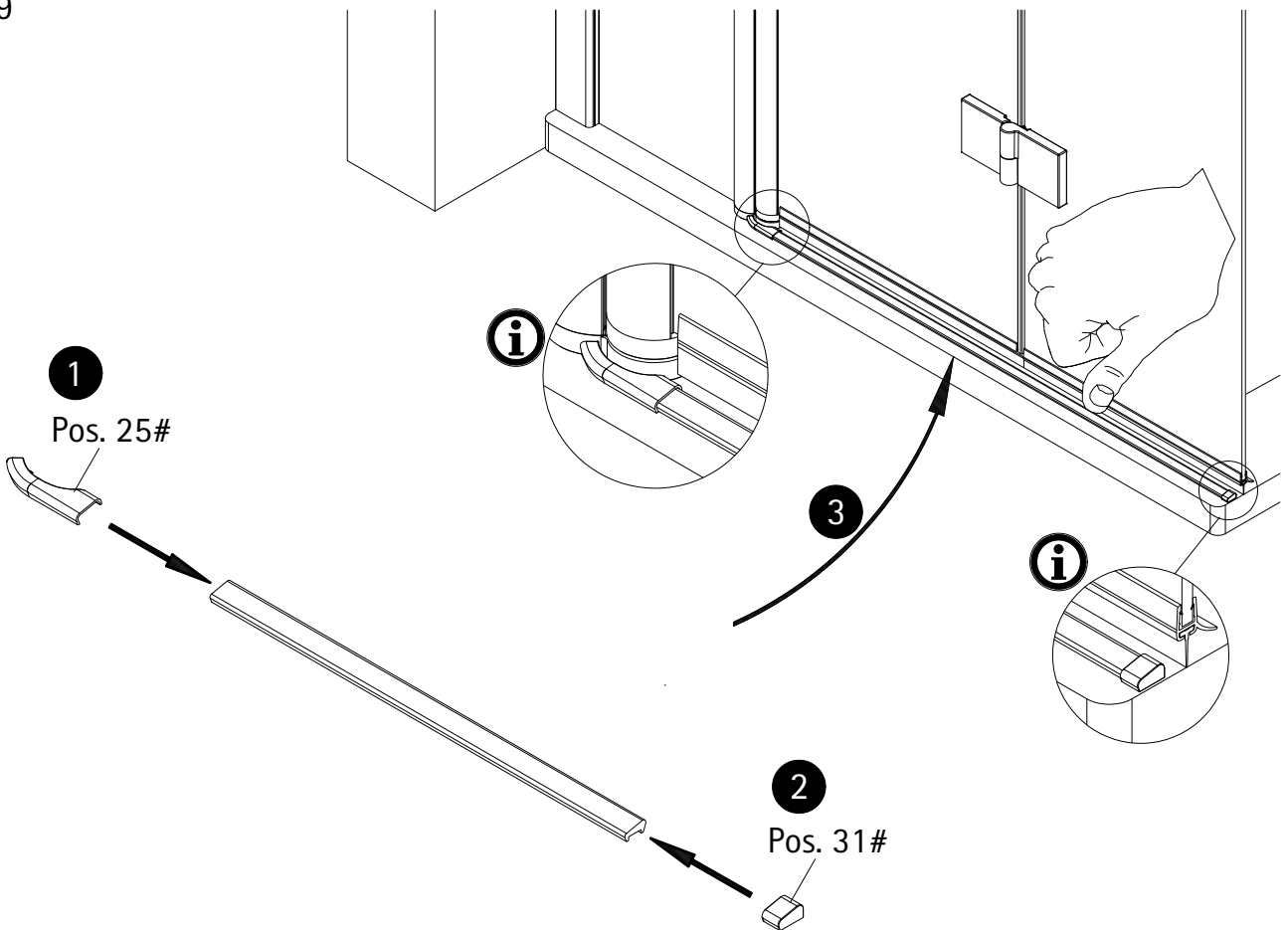
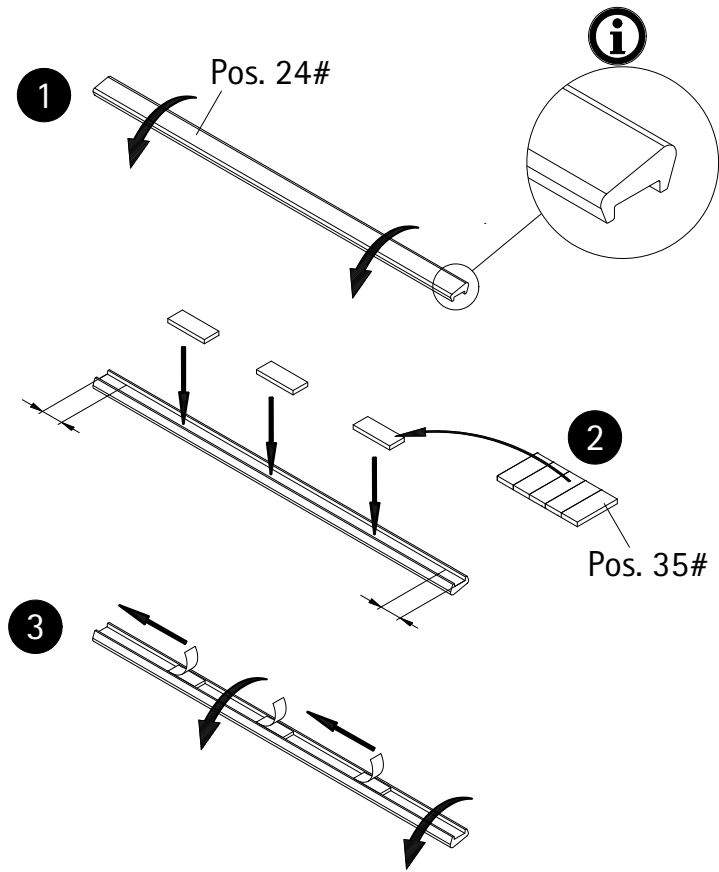


16

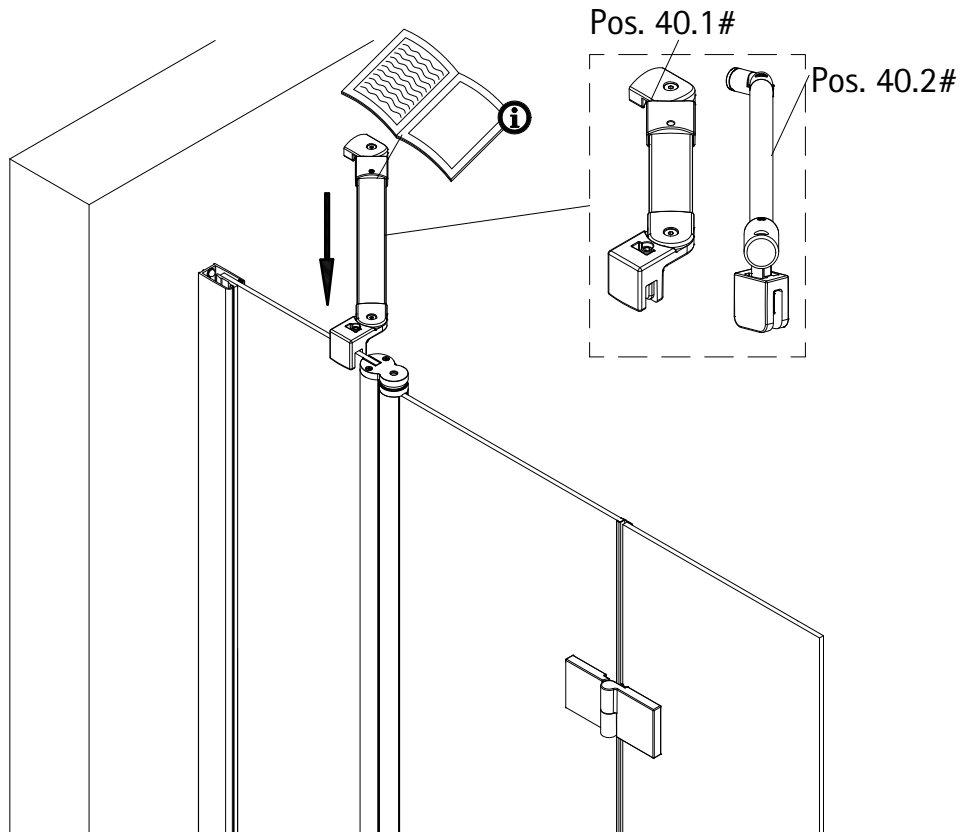


17

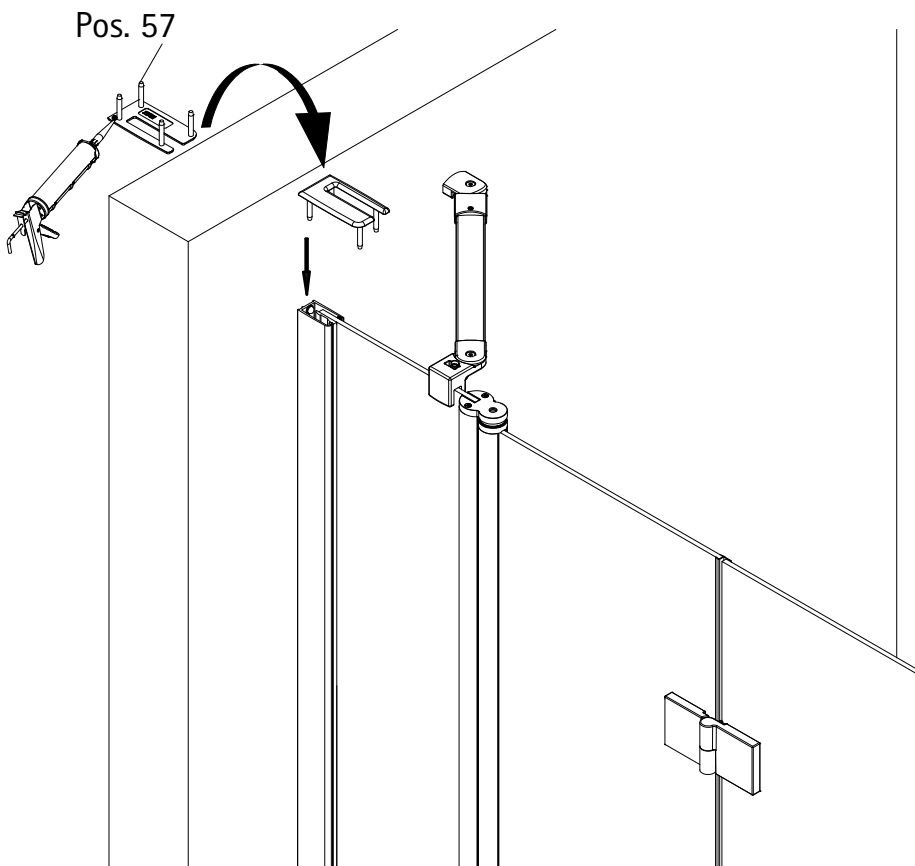


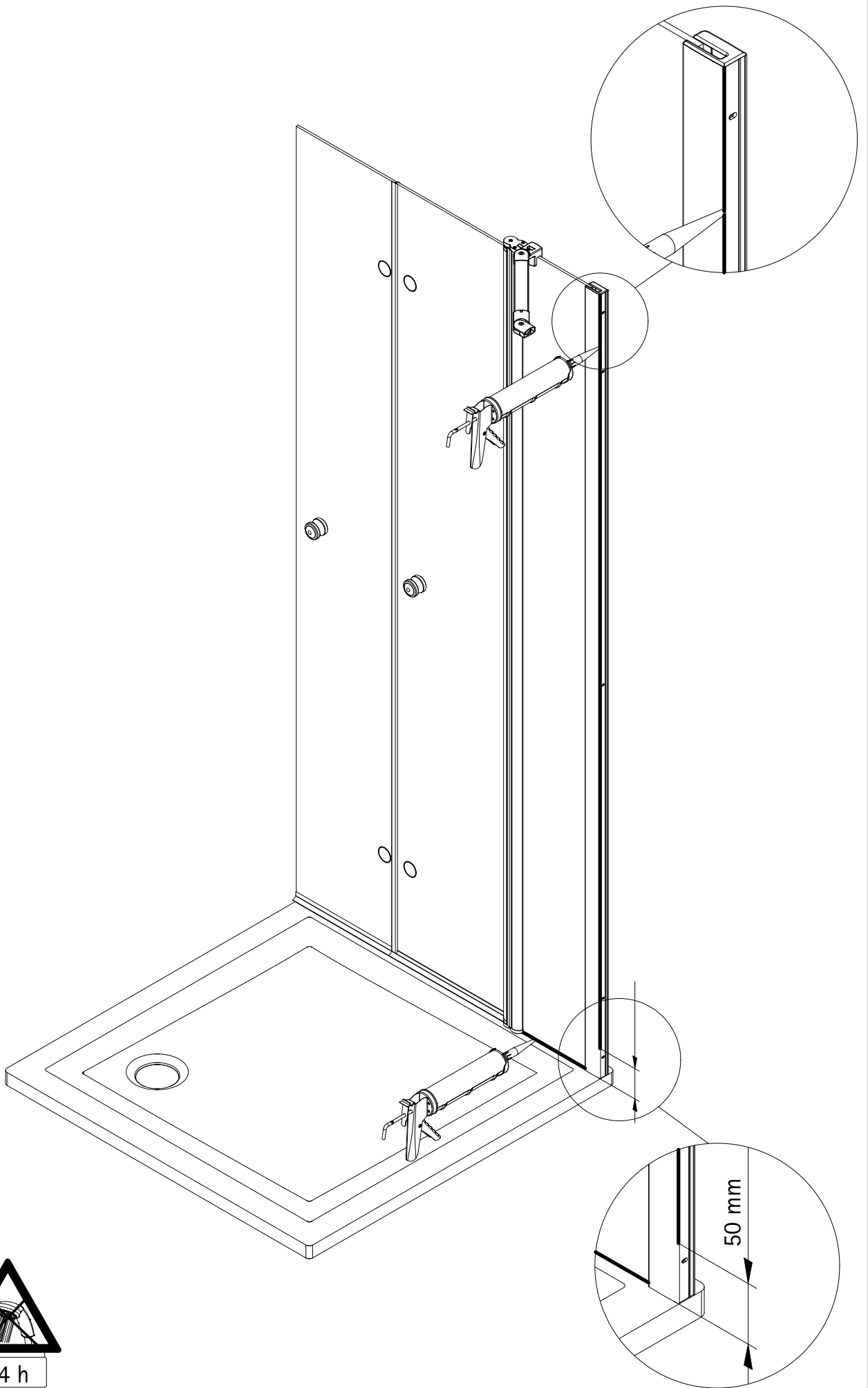


20

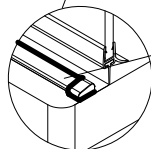
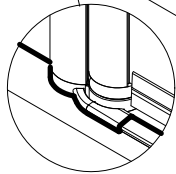
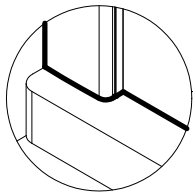
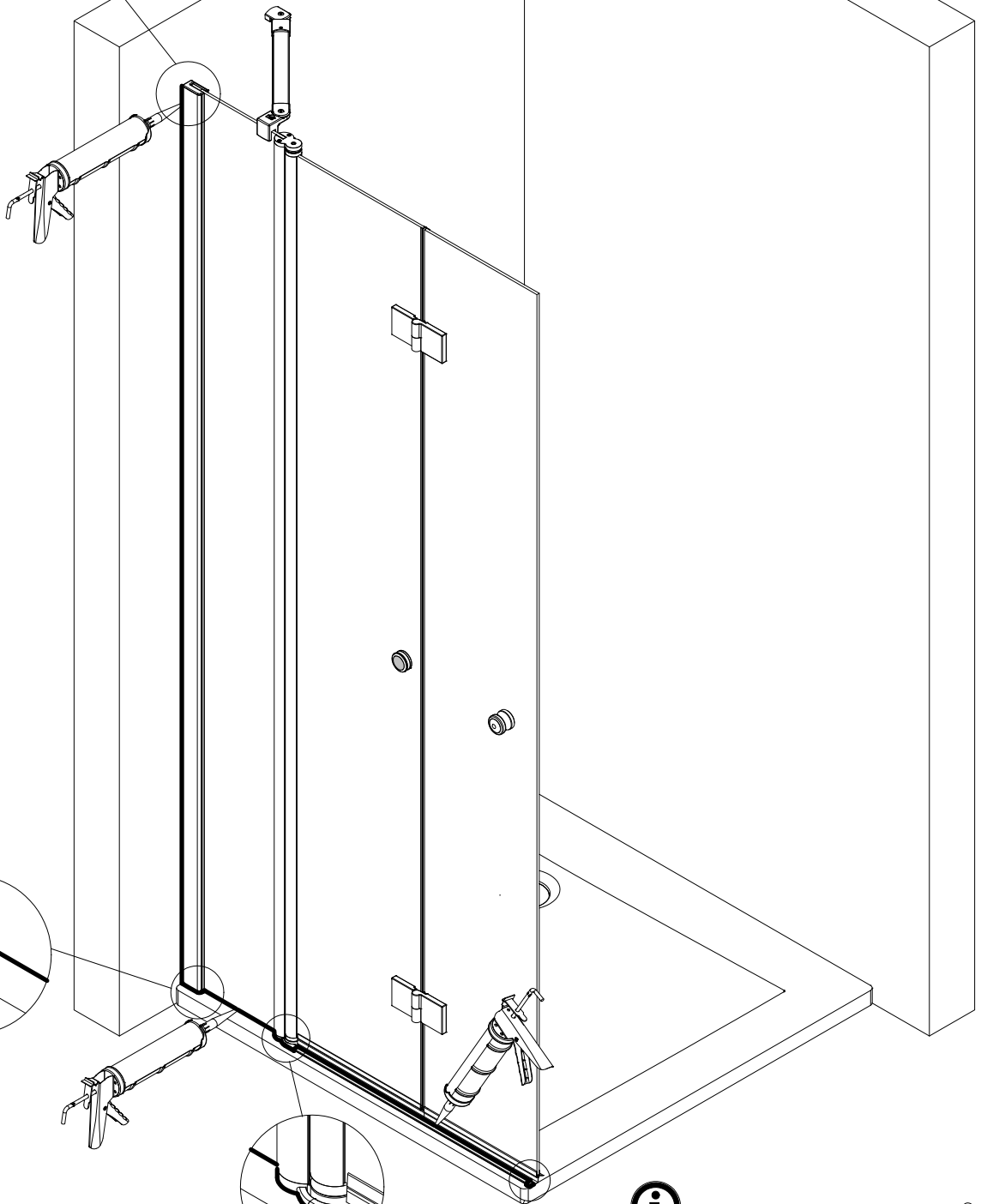
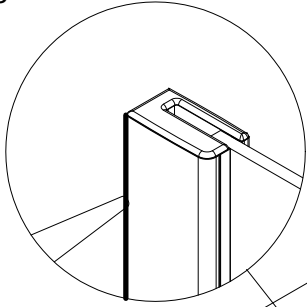


21





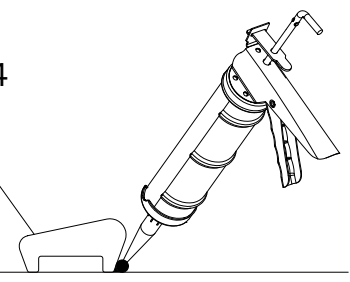
23



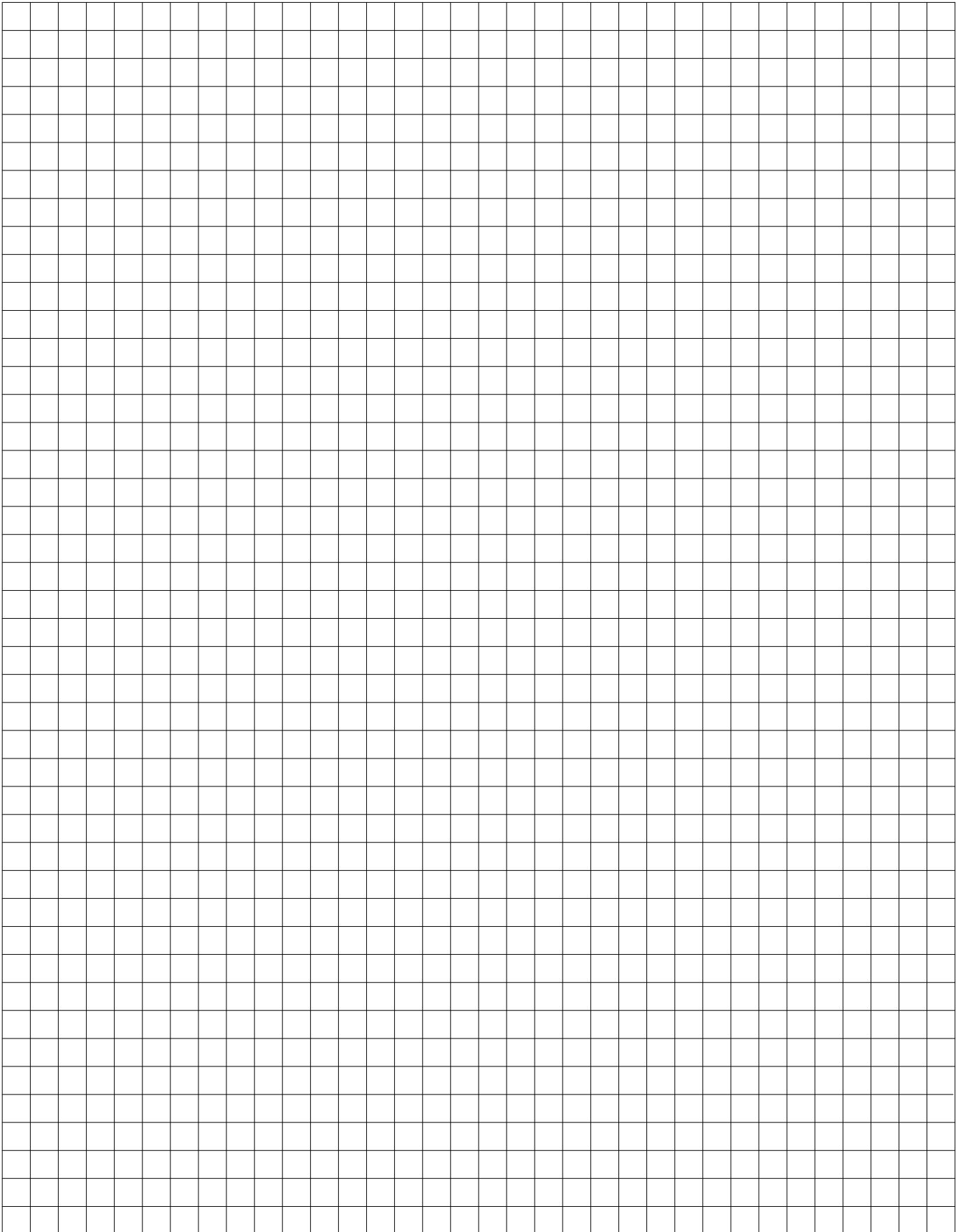
Pos. 24



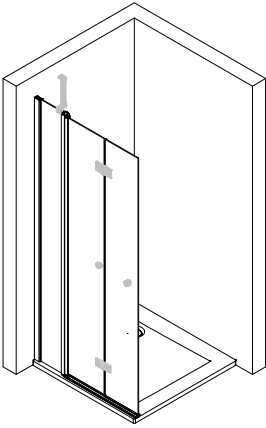
24 h



Notizen, notes, notities



2115-4



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestellung van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000790590000000000000000000